

1805
《邵阳文史丛书》之五

旅美姪孫姜振來日記

分離半世紀

姜國樞著

未免重訴苦

更加見面親

得天豈獨享

知足不憂貧

何處是歸宿

大同共獻身

連樵撰

弘農書

一九九七年八月於南寧

政协邵阳市学习文史委员会编

《邵阳文史丛书》之五

旅美探亲日记

姜国楹著

邵阳市政协学习文史委员会编

一九九九年九月

主 编 王梅初
副 主 编 谢道锡
责任编辑 谢道锡

《邵阳文史丛书》之五
旅美探亲日记

姜国楹 著

*

邵阳市政协学习文史委员会编
(邵阳市城北路 43 号)

*

湖南邵阳资江印刷厂印刷

1999 年 9 月第 1 版 1999 年 9 月第 1 次印刷
开本 850×1168 1/32 印张 3 字数 54 千字
印数 1—1000

湘邵新出准字(1999)第 20 号

谨以此书献给

国际老年人年

——作者

序

谢道锡

今年，是“国际老年人年”。我接触不少老年人愿写点东西，以作纪念。2月18日，姜国楹先生给我来信称：为纪念“国际老年人年”，欲将其“旅美探亲日记”列入家乡“邵阳文史丛书”出版，以为纪念“国际老年人年”，此其一；其二，为了沟通乡情、亲情、国情，为实现祖国早日和平统一增添一份亲和力；其三，是为了以作者的理解阐述姜逸樵先生《天下一家》思想的形成及其主要观点。

1996年，姜国楹先生应其叔父姜逸樵先生邀请赴美探亲旅游达50天，写下了这篇“旅美日记”。这是一部难得的“三亲”（亲历、亲见、亲闻）史料，值得一读。人们可以从中得到启迪。

姜国楹先生的叔父姜逸樵博士用毕生心血写下了《天下一家》（英文版）。此书在世界各地一发行，得到很多诺贝尔奖获得者的赞誉。他一生多采多姿，曾任中国政府官员、教授、图书管理员、作家、发明家与商人。但他主要的志趣一直是致力于倡导“天下一家”。他早年在湖南大学读书时，即已开始这项工作的

研究。到美国后，更以 30 多年的岁月孜孜于此。他认为倡导“天下一家”的理想，并实行“天下一家运动”，是符合人类发展规律的宏伟事业，是他终生职志。为此，姜博士曾写下诗篇：“立说乐于启后进，著书旨在开先河。鞠躬且尽耕耘力，莫管收成是几何！”“愿为众生除疾苦，那堪列国戢干戈。移山本是愚公事，休对人谈莫奈何。”他的学说对世界、对人类前途的研究有重要的参考价值？

文如其人。从本书十四章回忆中可以略知姜国楹先生其人。我曾拜读过姜国楹先生的大作《〈五藏山经〉研究》，深感姜先生对《山经》研究有独到之处。他对《天下一家》这一巨著亦颇有研究，曾写过一些论文。

姜国楹先生此次旅美之行，能写下数万字的日记，不虚此行，是一段真正有意义的人生旅途，是一份献给“国际老年人年”的珍贵礼物，值得庆贺。

前 言

自从 1977 年得与长期侨居美国的叔父通信以来，我一直盼望着叔父回国看一看，却从未产生过到美国去看他老的念头。因为我知道办出国手续很困难，所以不作这个妄想。叔父为了集中精力著作《天下一家》，一再推迟回国参观的打算；但当他的著作完成时，已进入耄耋之年，长途旅行有一些困难，我才萌发到美国去探亲的想法。我把这个想法告诉了叔父，他立即回信说他早已有此想法，但不知以何种方式进行为好，随信附寄邀请信一式二份，看是否可以凭此办理出国手续。于是我开始试探着办出国手续，虽然花了几个月时间，还是比较顺利地办成了。特别是得到住在深圳的乡亲姜柳初先生的帮助，很快就买到了香港至美国的往返机票，顺利实现了赴美探亲的计划。

我身着在家里常穿的旧便服和轻便布鞋，肩背一个提包，像是到附近的地方走入家的样

子。从香港至美国的往返途中，我不觉得寒酸，不觉得孤单，也不觉得年老。初入美国境内，人地生疏，语言不通，这些困难，都有各种肤色的人帮助我解决，使我感觉到天下是一家，感觉到世界持久和平之可贵，感觉到社会秩序安全之可嘉。在我和叔父一家人聚会的日子里，回忆畅谈半个世纪的往事，从家事、国事到天下事，弥补了离别半个世纪的空白。

这一切都使我认为此行很有意义，我便把这段时间的日记整理成这本小册子，从一个小小的侧面留下 20 世纪的片断缩影，并借此机会感谢对我此行提供帮助的朋友。最后，一点遗恨的是，和我临近金婚的妻子，没能听到我讲这段最新的故事。

“此情可待成追忆，
只是当时已惘然”。

目 录

序	(1)
前言	(3)
深情的邀请·难得的护照	(1)
北京使馆签证 长沙健康检查	(5)
遥呼深圳购机票 途经香港庆回归	(10)
万里来异国 天下是一家	(16)
密歇根大学 福特博物馆	(27)
漫游印第安纳州西北部	(32)
伊利诺伊州的乡镇风光	(35)
纽约日夜游	(39)
芝加哥一日游	(47)
圣母城大观	(51)
与叔父母朝夕相处的日子	(54)
芝加哥话别 洛杉矶逗留	(59)

归心似箭 广州遇骗..... (65)

回音..... (67)

纽约行 (仿古诗) (70)

读《天下一家》..... (71)

附录一

叔父于去国二十八年后第一次给我的信..... (88)

附录二

杨弘农博士——她的中国绘画生涯掠影 (姜跃然译)
..... (91)

(附英文原件) (93)

附录三

美国南湾市区图..... (94)

写在后面——国际老年人年感言..... (95)

深情的邀请 难得的护照

1996年10月22日 农历九月十一 星期二 晴

叔父来信，内附一张用英文和中文对照写的邀请信，原文是：

“本人，姜逸樵，住美国印第安娜州南湾，就地铺路 51300, 46637；1911年5月10日出生于中国湖南邵阳；1949年来美国；1975年8月27日入籍美国，公民证号为 9902248。兹誓愿邀请姜国樑来美聚会两个月。他是我的长侄，早年常在一起，自后已不见面快半个世纪。我现年过85岁，他74岁，聚会早是刻不容缓的事。我愿为他购来回飞机票，支付其他来回旅费，保证他聚会后即返中国。任何对他此行的协助与方便，都衷心感谢。”

下面是当地公证员签字并加盖公证处钢印。

我看了邀请信后，又喜又忧。喜不用说，忧的是听说办理出国的手续很繁琐，要花一笔钱，而且不一

定会成功。问一位有出国经验的归侨，他告诉我得花几个月时间和上千元人民币，最后一关是外国使馆签证，这一关如通不过，就告吹了。不过他又说这是几年以前的情况，不知道现在有没有变化，可先到县公安局去问一问。晚上电视报导了一个好消息：公安部发出了要求全国各地简化公民出境手续的通知，大城市一般不超过十天，偏远地区一般不超过一个月。我住的地方正是偏远地区，公安部的通知何时才能到这个偏远地区实施，还是一个未知数。

11月13日 农历十月初二 星期一 阴

女儿冰然陪我到茶陵县公安局询问申请办理护照的手续。一位女青年负责承办这项业务，她看过邀请信后说：还要补一张邀请人公民证的复印件和经济担保文件，先到公证处办理公证，然后申请办护照。我问她关于公安部通知简化公民出境手续的具体内容。她说还没有看到文件。她怕我不相信，翻出档案给我看，证明过去都是这样办的。我想：邀请信上已署明公民证号码并说明承担我去美国的一切费用，现在要我再去信向叔父索取他的公民证复印件和经济担保文件，不是欠礼貌吗？我犹豫了。冬天已经来临，这几个月出国也不是时候。我决定写信给叔父，等待他回信。

1997年2月27日 农历正月廿一 星期四 晴

叔父回信到了，寄来他的公民证复印件和经济担保书。叔父在信中说：公民证复印件在美国是没有法律效力的，因为这样的证件人人都会办，也容易办。我看了看经济担保书，两张密密麻麻的大表格，实际上填的内容只有几行。像我这样去美国住不过两个月，用这样的经济担保书，真是小题大作了。

3月5日，农历正月廿七 星期三 晴

到茶陵县公证处办理公证。因为是出国探亲公证，公证书必须是中英文对照。公证处没有配翻译员，要到外面请人翻译，得先交翻译费人民币100元，过三天再来拿公证书。

3月10日 农历二月初二 星期一 晴

我住在湘赣边境的矿山，离茶陵县城50公里。今天我兴致勃勃地乘汽车到县城。首先到公证处拿到了公证书，随即到公安局，还是前回那位女青年同志检阅了我所交的文件，点头称是。我满以为可以立即填申请表了，不料她又说：“公民证复印件和经济担保书

要翻译成中文。”她写了一张字条指定到株洲市科学技术协会找人翻译。她最后说：“你不必亲自跑了，可以交给你的女儿去办。”

4月2日 农历二月廿五 星期三 多云 雨

冰然领到了申请表，我按表格的要求填写好，送到县公安局。县公安局没有签发护照之权，要转报株洲市公安局核签。不知又要等多少天。

5月7日 农历四月初一 星期三 晴 雨

昨天冰然从县公安局取回介绍信，要持此信到株洲市公安局领取护照。我今天上午动身，傍晚到达株洲，住在儿子翼然家里。

5月8日 农历四月初二 星期四 雨 阴

翼然陪我到市公安局。经办员拆阅了介绍信，查阅了一下案卷后说：“护照还没弄好，如果今天要取，必须交加快费。”我觉得事到如今，没有加快的必要，不如省几百块钱，于是约定下星期一来取。

北京使馆签证 长沙健康检查

5月14日 农历四月初八 星期三 晴

前天取回护照，预购今晚30次特快赴北京的票。翼然陪我同行，只带一千元人民币，不论签证能否办好，都得立即返回，在北京多逗留一天也不行，成败在此一举。回忆1954年10月我第一次赴北京学习，那时武汉长江大桥才开始动工兴建，从株洲乘普快到武昌下车。正是洪水过后不久，我背着被包翻越新筑的长江大堤，渡江到汉口购买到北京的加快票。从株洲到北京整整花了三天三晚约80个小时。今晚我第一次乘坐提速后的特快列车，只要20个小时就可以到达北京。

5月15日 农历四月初九 星期四 晴

下午六点列车徐徐开进北京西站。这是新建成的一座宏大的车站，虽然下车的人很多，但走出站，人群分流，只觉得车站空荡荡的。我们乘公共汽车到建国门下车，天色已晚，我们还不是急于找旅馆住下，

首先要搞清楚去美国使馆的路线。听说每天到美使馆签证的人很多，半夜就有人到使馆门前排队。我们找到一家离使馆区比较近的小旅店住下。地下室每个铺位 21.5 元，这是最便宜的住宿了。

5 月 16 日 农历四月初十 星期五 晴

清早起床，吃过早点，六点多钟走到美国使馆，只见一大群人蹲在地上填表。我们在人群中往来观察，了解情况，弄清领表、填表的手续。好一阵子才发现取表处，拿了一套表格。一看表上密密麻麻几大版，没有时间详细审视如何填法，心里有点着急了。好在这里有几家专门经营为申请签证者代填表、拍快照、租椅凳的小商店，虽然收费高，也不得不依靠他们。我忘记带照片，请他们拍张快照、填张表，就用去 100 元。我在办这些事的时候，翼然早就替我站队，我已排到三百多号了。我很担心今天会轮不上。

八点钟签证处开门了，一批进去三至五人，然后出来一批又进去一批。我焦急地等待着。排在我前面的一位妇女，湖南湘潭人，她说到美国去看她的女儿，这是第三次来办签证，前两次都被拒签，这一次是否会签证，也还没有把握。到十一点多钟才轮到我进去，到里面又依次排队前进。首先到一个窗口交证件和申请费 170 元（约当 20 美元），然后又排队走向另一个

窗口。当我走近窗口，里面一位中年美国人用很流利的汉语提问：“先生！你去过美国吗？”我答：“没有去过。”他看了一下邀请信，点了一下头又问：“你买好机票吗？”我的听力很差，他反复问了三次才听清楚，答复他：“还没有买机票，签证后再买。”他签了字，要我到最后一个窗口交费，我到最后那个窗口交了85元（约当10美元），我以为马上就可以拿到已经签证的护照，可是收费的中国小姐给我的是一张收条，上面规定18日下午凭此条领取护照。我才想起明后两天是公休日。这可为难我了，在北京再呆三天，就没有钱买车票回家了。怎么办呢？我和翼然商量着。

我想到了中国有色金属工业总公司老干部局有可能帮助我，不妨去试一试。于是乘地铁列车到军事博物馆下车，走进总公司，通过传达室同志与老干部局通了电话，他们同意我到楼上办公室商谈。我们上楼走近老干局门口，就有一位男同志出来迎我们进去，在室内办公桌前起身相迎的是一位女同志，经介绍知道她就是老干局的领导，她招呼我们坐下。我向他们汇报了情况，请求他们届时派人到使馆代我领取护照邮寄给我，他们欣然同意。我把收条和通讯地址以及电话号码留下就匆匆告辞了。

我和翼然漫步复兴大街，向西车站走去。离开42年的北京，已是旧貌换新颜。我多么想利用这个机会多玩几天，但是为经济所困，不得不立刻说